

**ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES
ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS**

An election is hereby ordered to be held on May 4, 2024 for the purpose of voting on one (1) Council Member Place 1, one (1) Council Member Place 2, and one (1) Council Member Place 4.

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 4 de Mayo 2024 con el propósito de votar sobre un (1) Miembro del Consejo Lugar 1, un (1) Miembro del Consejo Lugar 2, y un (1) Miembro del Consejo Lugar 4.)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday and weekend at the Bexar County Elections Department and at various locations within Bexar County. Visit www.bexar.org/Elections-Department for a complete list of Vote Centers.

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en el Departamento de Elecciones del Condado de Bexar y en varios lugares dentro del Condado de Bexar. Visita www.bexar.org/Elections-Department para lista completa de Centros de Votación.)

Main Early Voting Location (*Sitio Principal de Votación Adelantada*)

Bexar County Elections Department
1103 S. Frio Street, Suite 100
San Antonio, TX 78207

Branch Early Voting Location (*Sucursal sitio de votación adelantada*)

City of Helotes
Council Chamber Room
12951 Bandera Road
Helotes, Texas 78023

Hours (*Horas*)

Monday, April 22 thru Thursday, April 25, 20248:00 a.m. to 6:00 p.m.
Friday, April 26, 2024 Closed
Saturday, April 27, 20248:00 a.m. to 8:00 p.m.
Sunday, April 28, 2024.....12:00 p.m. to 6:00 p.m.
Monday, April 29 thru Tuesday, April 30, 2024.....8:00 a.m. to 8:00 p.m.
(Subject to change) (*Sujeto a cambio*)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(La solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Jacquelyn F. Callanen, Elections Administrator
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207
210-335-8683
votebyemail@bexar.org
www.bexar.org/Elections-Department

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

April 23, 2024.

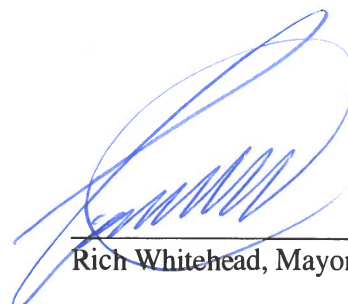
Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

April 23, 2024.

Issued this the 25 day of January, 2024.

Emitida este día 25 de Enero, 2024.



Rich Whitehead, Mayor (Alcalde)

**NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES
AVISO DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS**

To the registered voters of the City of Helotes, Texas:

(A los votantes registrados del Ciudad de Helotes, Texas)

Notice is hereby given that polling places will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 4, 2024 for voting in a general election to elect one (1) Council Member Place 1, one (1) Council Member Place 2, and one (1) Council Member Place 4.

(Notifíquese por la presente, que los sitios de votación se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 4 de Mayo de 2024 para votar en la elección general para elegir un (1) Miembro del Consejo Lugar 1, un (1) Miembro del Consejo Lugar 2, y un (1) Miembro del Consejo Lugar 4.)

Location of Election Day Polling Places (Sitios de votación el Día de Elección)

Bexar County Elections Department will set election day sites. Registered Bexar County voters can visit any election day site to cast their vote. Visit www.bexar.org/Elections-Department for the complete list.

(Departamento de Elecciones del Condado de Bexar establecerá sitios de votacion para el dia de eleccion. Los votantes registrados del condado de Bexar pueden visitor cualquier lugar el dia de los elecciones para emitir su voto. Visita www.bexar.org/Elections-Department para lista completa.)

Bexar County Elections Department, 1103 S. Frio Street, Suite 100, San Antonio, TX 78207
City of Helotes, Council Chamber Room, 12951 Bandera Road, Helotes, Texas 78023

Early Voting (Votacion Adelantada)

During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below. Visit www.bexar.org/Elections-Department for the complete list.

(Durante Votación Adelantada, los votantes registrados del condado de Bexar podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo. Visita www.bexar.org/Elections-Department para lista completa.)

Main Early Voting Location (Sitio Principal de Votación Adelantada)

Bexar County Elections Department, 1103 S. Frio Street, Suite 100, San Antonio, TX 78207
--

Branch Early Voting Location (Sucursal sitio de votación adelantada)

City of Helotes, Council Chamber Room, 12951 Bandera Road, Helotes, Texas 78023

Early Voting Days and Hours of Operation (Votacion Adelantada Dias y Horas Habiles)

- Monday, April 22 thru Thursday, April 25, 2024 8:00 a.m. to 6:00 p.m.
 - Friday, April 26, 2024 Closed
 - Saturday, April 27, 2024 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
 - Sunday, April 28, 2024 12:00 p.m. to 6:00 p.m.
 - Monday, April 29 thru Tuesday, April 30, 2024 8:00 a.m. to 8:00 p.m.
- (Subject to change) (Sujeto a cambio)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(La solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Jacquelyn F. Callanen, Elections Administrator
1103 S. Frio Street, Ste. 100
San Antonio, TX 78207
210-335-8683
votebymail@bexar.org
www.bexar.org/Elections-Department

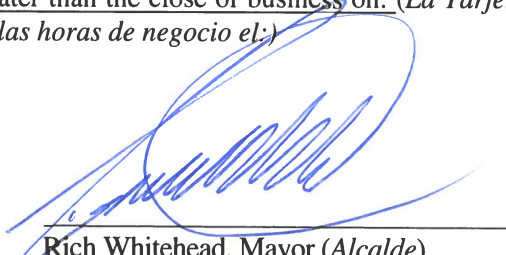
Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on: *(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

April 23, 2024.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on: *(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

April 23, 2024.

Issued this the 25 day of January, 2024.
Emitida este día 25 de Enero, 2024.


Rich Whitehead, Mayor (Alcalde)